

## ИНСТРУКЦИЯ

по применению вакцины ВАНГАРД 7  
для профилактики чумы плотоядных, инфекционного гепатита плотоядных,  
аденовирусной инфекции собак, парагриппа плотоядных, парвовирусного энтерита собак  
и лептоспироза собак  
(организация-производитель Pfizer Animal Health s.a. /  
Пфайзер Энимал Хелс с.а., Бельгия)

### I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. Вакцина Вангард 7 (Vanguard 7) предназначена для профилактической иммунизации собак против чумы плотоядных, инфекционного гепатита плотоядных, аденовирусной инфекции собак, парагриппа плотоядных, парвовирусного энтерита собак (типов 2, 2a, 2b и 2c) и лептоспироза, вызываемого лептоспирами серогрупп *Canicola* и *Icterohaemorrhagiae*.
2. Вакцина представляет собой два компонента –лиофилизированный - *Вангард DA<sub>2</sub>Pi* , содержащий аттенуированные штаммы вирусов чумы плотоядных, аденовируса (серотип II), и парагриппа собак и жидкий – *Вангард CPV-L*, содержащий инактивированные культуры лептоспир серогрупп *Canicola* и *Icterohaemorrhagiae* и аттенуированный парвовирус собак.
3. По внешнему виду сухой компонент представляет собой однородную сухую пористую массу желто-белого цвета, жидкий – розовая прозрачная жидкость.
4. Каждый компонент расфасован в пластиковые флаконы по 1,0 см<sup>3</sup>. Каждая доза состоит из двух компонентов, при этом жидкий компонент используется в качестве растворителя для лиофилизированного.

Каждый флакон маркируют этикеткой, на которой указывают на русском языке название, назначение вакцины, организацию-производителя, дату изготовления, срок годности, номер серии, количество доз во флаконе, условия хранения, надпись «Для животных», «Стерильно».

На коробке указывают на русском языке: наименование и адрес организации-производителя, товарный знак, количество флаконов и доз, объем вакцины во флаконе, назначение и состав вакцины, способ введения, условия хранения, номер серии, дата изготовления и срок годности, надпись «Для животных», «Стерильно» и снабжают инструкцией по применению на русском языке.

5. Вакцину хранят и транспортируют в заводской упаковке в сухом, защищенном от света месте, при температуре от 2 °С до 8 °С. Не допускают замораживание. Срок годности жидкого компонента вакцины составляет 48 месяцев, а сухого – 24 месяца со дня изготовления при указанных условиях хранения. Вакцину нельзя применять после истечения срока годности.

Флаконы с вакциной без этикеток, с нарушением укупорки, по истечению срока годности, с изменённым цветом, консистенцией, содержащие посторонние примеси, а также неиспользованные в течение 30 минут после вскрытия, подлежат утилизации кипячением в течение 15 минут.

### II. БИОЛОГИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА

6. Каждая доза лиофилизированного компонента «*Вангард DA<sub>2</sub>Pi*» вакцины Вангард 7 содержит живые аттенуированные штаммы:

- вируса чумы плотоядных в титре не менее, чем 10<sup>3,0</sup> CCID<sub>50</sub>
- аденовируса типа II в титре не менее, чем 10<sup>3,2</sup> CCID<sub>50</sub>
- вируса парагриппа плотоядных в титре не менее, чем 10<sup>6,0</sup> CCID<sub>50</sub>

Каждая доза жидкого компонента «Вангард CPV-L 1» вакцины Вангард 7 содержит живые аттенуированные штаммы парвовируса плотоядных в титре не менее, чем  $10^{7,0}$  CCID<sub>50</sub> и инактивированные культуры *Leptospira canicola* и *Leptospira icterohaemorrhagiae*

7. Вакцина Вангард 7 индуцирует иммунный ответ у здоровых собак и щенков против чумы плотоядных, инфекционного гепатита плотоядных, аденовирусной инфекции собак, парагриппа плотоядных, парвовирусного энтерита собак плотоядных (типов 2, 2a, 2b и 2c) и лептоспироза, вызываемого лептоспирами серогрупп *Canicola* и *Icterohaemorrhagiae* через 21 день после проведения вакцинации, который сохраняется не менее 12 месяцев

8. Вакцина безвредна, лечебными свойствами не обладает

### III. ПОРЯДОК ПРИМЕНЕНИЯ ПРЕПАРАТА

9. Вакцина «Вангард 7» предназначена для профилактической иммунизации собак любых пород и половозрастных групп против чумы плотоядных, инфекционного гепатита плотоядных, аденовирусной инфекции собак, парагриппа плотоядных, парвовирусного энтерита собак (тип 2, 2a, 2b и 2c), и лептоспироза, вызываемого лептоспирами серогрупп *Canicola* и *Icterohaemorrhagiae*.

Препарат применяют только для вакцинации здоровых животных. Не вакцинировать щенных сук. Адекватный иммунный ответ может быть снижен у животных перенесших воздействие стресса (транспортировка, перегруппировка и т.д.), животных, находящихся в неблагоприятных экологических условиях, при неправильном кормлении, а также при нарушении инструкции по применению вакцины.

10. Непосредственно перед применением содержимое флакона с жидким компонентом (1,0 см<sup>3</sup>) встряхивают и вносят во флакон с лиофилизированным, тщательно перемешивают до полного растворения сухого компонента.

11. Вакцину вводят животным в объеме 1,0 см<sup>3</sup> (1 иммунизирующая доза) подкожно или внутримышечно с соблюдением правил асептики.

12. Порядок проведения вакцинации

*Первичная вакцинация:* Обычная схема вакцинации – дважды в возрасте 8 и 12 недель. При необходимости начать вакцинацию раньше, можно вакцинировать щенков начиная с 5-ти недельного возраста – в этом случае вакцинируют щенков в возрасте 5, 8 и 12 недель.

*Ревакцинация:* собак ревакцинируют 1 раз в год однократно одной дозой вакцины «Вангард 7». Взрослых, ранее не вакцинированных собак иммунизируют двукратно с интервалом 2 – 3 недели.

13. Для введения вакцины используют стерильные шприцы и иглы. Поверхность кожи в месте инъекции обрабатывают 70° спиртом.

14. Так же как и при применении других вакцин, после введения вакцины «Вангард 7» возможно развитие анафилаксии. В этом случае животным проводят симптоматическую терапию.

15. Использование гипериммунных сывороток или иммунодепрессантов противопоказано в течение 1 месяца до и после вакцинации.

### IV. МЕРЫ ЛИЧНОЙ ПРОФИЛАКТИКИ

16. При проведении вакцинации ветеринарным специалистам необходимо соблюдать общие правила асептики, личной гигиены и техники безопасности, принятые при работе с лекарственными средствами для животных.

17. При попадании вакцины на кожные покровы и слизистые оболочки необходимо промыть их большим количеством воды. После работы тщательно вымыть руки.

18. При случайной инъекции человеку немедленно обратиться к врачу

19. Вакцину следует хранить в местах, не доступных для детей.

Инструкция разработана компанией “Пфайзер” (США).

Организация-производитель Pfizer Animal Health s.a., Rue Laid Burniat, 1 B 1348  
Louvain-la-Neuve, Belgium

Рекомендован к регистрации ФГУ “ВГНКИ”.  
Регистрационный номер ПВИ – 1 -1.3 / 01329